

TAMAMS VERKSAMHETSBERÄTTELSE 2010

TAMAM – VÄNSKAP UTAN GRÄNSER!	2
LEDARE	2
TAMAM RIKS	3
LEDNING	3
ÅRSMÖTE 2010	3
MEDLEMSAVGIFT OCH MEDLEMSANTAL	3
HUVUDKONTOR OCH BEMANNING	3
SYNLIGHET OCH OPINIONSILDNING	4
UTVECKLINGSPROJEKT	5
LOKALAVDELNINGAR SVERIGE	5
TAMAM LUND	5
VÄRTERMINEN	5
SOMMAREN.....	6
HÖSTTERMINEN.....	7
TAMAM MALMÖ.....	8
TAMAM UPPSALA	9
TAMAM STOCKHOLM.....	9
FRIENDS OF VIDA PLENA, GÖTEBORG.....	9
TAMAM ESLÖV	9
UTLANDSVERKSAMHET	10
TAMAM ALBANIEN.....	10
TAMAM MEXIKO	10
PARAGUAY	11
KIRGIZISTAN.....	11
TACK	12



Vänskap utan gränser

TAMAM – VÄNSKAP UTAN GRÄNSER!

Tamam är en ideell, partipolitiskt och religiöst obunden organisation med huvudsäte i Lund. Organisationens motto är "Vänskap utan gränser!" och utifrån det jobbar vi för att skapa mötesplatser präglade av mångfald, nyfikenhet och glädje, där barn och ungas självkänsla och framtidstro kan växa. Vår främsta målgrupp är nyanlända invandrarbarn och ungdomar och vi brinner för att ge våra deltagare en bra start i sitt nya hemland.

Tamam involverar hundratals unga människor som volontärer och deltagare – men rollerna är inte fixerade och vi tror alla har något att lära av varandra. Till oss kan man komma både för att få hjälp med läxorna och språket, men också för att hitta nya vänner man aldrig skulle ha träffat utan den unika mötesplats som Tamam är. Det personliga engagemanget gör oss unika!

Tamam är en organisation för och av unga, och det märks. Vi tror att delaktighet och utrymme för egna initiativ är bästa sättet att ta tillvara på unga människors engagemang genom och har inte långt från idé till handling.

Tamams vision är ett samhälle som genomsyras av vårt motto "Vänskap utan gränser!" – och vårt sätt att komma dit är att jobba och leva efter det mottot redan idag!

Utöver integrationsarbetet i Sverige stöder och driver Tamam verksamheter i Albanien, Mexiko och Paraguay.

Kontakt:

Tamam
Sölvegatan 29
223 62 Lund

www.tamam.se
info@tamam.se

PG: 476213-4
BG: 307-3244

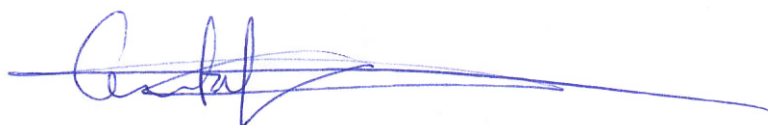
LEDARE

Om jag skulle sammanfatta Tamams 2010 med två ord är nog "fullt ös" de som gör året mest rättvisa. Blickar man tillbaka inser man hur otroligt mycket som har hänt under året, och det känns fantastiskt att Tamam hela tiden växer med ideellt medmänskligt engagemang som drivkraft!

I Sverige har vi blivit större, bättre, roligare och nått ut till fler nyanlända än någonsin. Nu finns Tamam på fem orter i landet, vi har ett ökat utbyte mellan de olika lokalavdelningarna och genomför flera utflykter varje termin. I år har vi för första gången skickat utlandsvolontärer till Mexiko och Paraguay vilket katalyserat utvecklingen på plats. Lägre i Albanien, som blev en dundersuccé, kommer gå i repris denna sommar.

Under året har naturliga frågor som vi ställt oss, till exempel "hur kan studentvärlden bli mer inkluderande?" och "vad kan Tamam ha för roll i att väcka samhällsengagemang hos unga?", utmynnat i ansökningar och så småningom omfattande projekt med projektanställda. Stegen från idé till verklighet har ofta passerats i rasande tempo. Även under lov och högtider har vi hållit hög hastighet, senast under julen när vi efter mycket hårt arbete med medlemsvärvning nådde målet 1000 medlemmar - vilket betyder att vi nu kan få ett statligt verksamhetsstöd nästkommande år. Ett perfekt avslut på året.

Parallellt med alla dessa roliga händelser har samhällsklimatet som Tamam verkar i hårdnat avsevärt under 2010. Det blåser främlingsfientliga vindar i Europa, vi har Sverigedemokrater i Riksdagen och tyvärr fått se flera rasistiska dåd under hösten. Tamam behövs mer än någonsin i dagens Sverige och vi tänker fortsätta på högsta växel även detta år. Vi hoppas ni vill hänga med!



Gustaf Sörnmo, Ordförande Tamam

TAMAM RIKS

LEDNING

Under verksamhetsåret 2010 har Tamam Riks styrelse utgjorts av följande personer:

Ordförande	Gustaf Sörnmo
Vice ordförande	Karin Gréen
Sekreterare	Paula Langöe Eliasson
Kassör	Emma Johnsson
Ledamot	Andreas Ragnarsson
Ledamot	Caroline Persson
Ledamot	Philip Sandberg (fram till september 2010)
Suppleant	Jacob Peterson

Firmatecknare har varit föreningens ordförande Gustaf Sörnmo samt kassör Emma Johnsson.

Revisor har varit Katja Dirsell med Helena Jeraeus som suppleant.

Valberedningen har utgjorts av Katarina Jeraeus, Elvirjana Gexha och Ehab Zahroun.

Styrelsen har under mandatperioden haft 8 protokollförda möten. Styrelsen har dessutom hållit tre strategidagar med en extern processledare, för att arbeta med långsiktiga strategier och förtydliga Tamams vision och uppdrag. Detta arbete kommer att fortsätta under 2011.

ÅRSMÖTE 2010

Tamas årsmöte 2010 hölls den 13 mars på Svaneskolan i Lund. Philip Sandberg avgick som ordförande och efterträddes av Gustaf Sörnmo. Fredrik Bruhn avgick som ledamot, Emma Johnsson och Jacob Peterson valdes in. Till årsmötet kom ca 80 personer, däribland Mirna Marcia Garcia och Adalberto Perusquia från Tamam Mexiko, Erna Pulaj och Esida Bejdo från Tamam Albanien och Hermann Schmidt och Ute Schmidt från Pro Paraguay Initiative i Tyskland. I samband med årsmötet tilldelades Mona-Lisa Sellersjö Tamams pris "Årets eldsjäl 2009" för sitt arbete med hemlösa i Lunds kommun. Efter årsmötet arrangerades en utbildningshelg med temat "Volontärens roll" på Finngården utanför Höör.

Den 30 oktober hölls ett extrainsatt årsmöte som beslutade om en ändring av reglerna för medlemskap. Fr.o.m. 30 oktober 2010 finns två slags medlemskap: gratismedlemskap och stödmedlemskap.

MEDLEMSAVGIFT OCH MEDLEMSANTAL

Den 31 december 2010 hade Tamam 1 594 medlemmar, varav 1 154 ungdomsmedlemmar mellan 7 och 25 år. Avgiften för stödmedlemskap har under 2010 varit 70 kr för personer under 19 år och 100 kr för personer över 19 år.

I synnerhet under hösten satsade Tamam hårt på att nå över 1 000 medlemmar, då det är ett av kriterierna för att kunna ansöka hos Ungdomsstyrelsen om att bli en officiell ungdomsorganisation år 2012.

HUVUDKONTOR OCH BEMANNING

"TAMAMHUSET"

Fram till mars 2010 hade Tamam kontor på studentföretagsinkubatorn VentureLab i Lund. När kontraktet gick ut flyttade man till "Tamamhuset" på Sölvegatan 29 i Lund, som numera fungerar både som huvudkontor och verksamhetslokal. Flytten var möjlig tack vare goda relationer med Lunds universitet, som hyr ut huset till Tamam till reducerat pris.

En helt egen lokal har inneburit en rad fördelar: Tamamhuset är en naturlig knypunkt för såväl deltagare som frivilliga, vilket bidrar till att öka sammanhållning hos de aktiva. Med ett läge i närheten av Lunds tekniska högskola och flera studentnationer ger huset ökad synlighet för Tamam, och bidrar inte minst till att bryta traditionella rörelsemönster i Lund där nyanlända invandrare ytterst sällan rör sig inom universitetsområdena.

BEMANNING

För att kunna stabilisera och utveckla organisationen, hitta långsiktig finansiering och samordna volontärer beslutade årsmötet 2010 att satsa en del av bidraget på 500 tkr från TV4:s "Körslaget" på två avlönade deltidstjänster. Mars-november 2010 arbetade Gustaf Sörnmo 50 % som organisationsutvecklare och Philip Sandberg 30 % som frivilligsamordnare. Anställningarna avslutades då möjlighet till projektanställningar uppkom som resultat av organisationsutvecklartjänsten. I slutet av 2010 hade Tamam fem projektanställningar på halvtid inom projekten Social inkubator för unga idéer (Gustaf Sörnmo, Christoffer Wikner, Alma Cullhaj) och Nytt Land – Nya Möjligheter/Internationen (Karin Gréen, Paula Langöe Eliasson).

Huvudkontoret har även bemannats av EVS-volontärer och praktikanter. Inom European Voluntary Service kan ungdomar mellan 18-30 år arbeta som volontärer i upp till 12 månader i en organisation utanför hemlandet. En fantastisk chans både för den enskilda volontären och den mottagande organisationen! 2010 tog Tamam emot fyra EVS-volontärer: Katrin Schmidt (Tyskland), Seda Kirakosyan (Armenien), Alma Cullhaj (Albanien) och Zarina Toroeva (Kirgizistan).

Under 2010 hade Tamam dessutom tre praktikanter från Malmö högskola och Lunds universitet. Praktikanterna har haft blandade arbetsuppgifter, både verksamhetsrelaterade och administrativa.

IDEELLA ARBETSGRUPPER

Latinamerika (Philip Sandberg, Caroline Persson): Gruppen har skött kontakten med verksamheterna i Paraguay och Mexiko och ansvarat för att rekrytera och skicka utlandsvolontärer.

Albanien (Alma Cullhaj, Jacob Peterson): Gruppen har skött kontakten med verksamheten i Albanien. Från maj – november var Almja Cullhaj bosatt i Albanien och fungerade som verksamhetsansvarig på plats.

Centralasien (Gustaf Sörnmo, Zarina Toreva, Anna Björling): Gruppen har hållit föredrag och arbetat med att utveckla Tamams samarbete med organisationer i Kirgizistan. Gruppen startade en insamling efter konflikten i Osj i juni och har fixat sponsring i form av datorer och hörapparater att skicka till Kirgizistan.

Fundraising (ledd av Gustaf Sörnmo): Gruppen har bestått av ca 7-8 volontärer som hanterat kontakt med sponsorer, skrivit ansökningar, värvat medlemmar och arbetat med utvecklandet av CSR-strategier för att hitta en långsiktig finansiering av Tamam.

Tamamposten: Redaktionen för Tamams elektroniska medlemstidning bestod under 2010 av Katarina Jeraeus, Gustaf Sörnmo, Karin Gréen, Robin Linderborg, Per Eklund och Johan Viken. Tidningen lades ned i slutet av året, pga svalt intresse hos läsare, tidsbrist och en idé om att istället starta upp ett nätverk av bloggar inom ramen för utvecklingsprojektet Social Inkubator.

Web: I samband med årsmötet 2010 lanserades en ny hemsida, skapad av Martin Kohler, Andreas Ragnarsson och Gustaf Sörnmo. I nuläget är Per Holmäng ansvarig för uppdatering och utveckling av hemsidan.

SYNLIGHET OCH OPINIONSBILDNING

POLITIKERBESÖK, DIALOGMÖTEN OCH SKRIVELSE TILL LUNDS KOMMUN

Under våren besöktes Tamam av politiker som var nyfikna på Tamams integrationsarbete. I april träffade dåvarande integrationsminister Nyamko Sabuni (fp) Tamams styrelse och deltog på utomhusaktiviteter och grillning med Tamam-deltagare. Kort därpå besökte skuggregeringens integrationsminister Luciano Astudillo (s) Tamam, tillsammans med två kommunalråd från Lunds kommun. I maj besökte även EU-kommissionären Cecilia Malmström (fp) Tamam. Samtliga politiker uttryckte stort intresse för Tamams verksamhet och lyssnade på åsikter från både styrelse och deltagare.

I början av året deltog representanter från Tamam i slutfasen av Dialogprocessen inom Integrationsområdet, som initierats av regeringen i början av 2009. Tamam har sedan processen påbörjades aktivt bidragit till Överenskommelsens utformning genom att göra sin röst hörd på dessa möten.

På lokal nivå har Tamam varit drivande i att starta en dialogprocess om samverkan mellan Lunds kommun och frivilligorganisationer, bland annat genom att tillsammans med sju andra organisationer utforma och underteckna ett öppet brev till berörda politiker.

PRESS

Tamam har synts i en mängd olika mediala sammanhang under året, huvudsakligen i dagstidningar men också radio och internettidskrifter. Tidigare har publiciteten varit väldigt centrerad på Lund men under 2010 har den trenden brutits med flera artiklar om Tamam Malmö och Uppsala. Även verksamheten i Mexiko har uppmärksammats i en lokaltidning.

FÖRELÄSNINGAR OCH KONFERENSER

Tamam har hållit ett flertal föreläsningar, bland annat på grund- och gymnasieskolor, Komvux, Glokala folkhögskolan, Lunds universitet, Vänskapens hus, VentureLab och Ungdomsstyrelsens konferens. Under hösten talade Tamam bland

annat på konferenserna på "Social innovation 2.0 Unconference" i Köpenhamn (en "icke-konferens" där deltagarna själva på plats organiserade innehållet runt temat sociala innovationer) och "Barn och unga i förändring" på Malmö högskola.

PRISER

Under 2010 har Tamam tilldelats två priser Tamam har under året tilldelats två priser för sitt arbete, från Abrahams Barn och KPH Award. KPH Award tilldelades Tamam Malmö för arbetet med ensamkommande flyktingbarn.

UTVECKLINGSPROJEKT

År 2010 fick beviljades två större projekt, som löper över en längre tid (1-1,5 år) och introducerar nya dimensioner i Tamams arbete, samtidigt som de tangerar och förstärker ordinarie verksamhet. Utvecklingsprojekten är på så sätt både nyskapande och strategiska. Båda utvecklingsprojekten är förlagda i Lund, men är direkt underställda styrelsen och drivs från huvudkontoret.

NYTT LAND – NYA MÖJLIGHETER/INTERNATIONEN

Projektet Nytt Land – Nya Möjligheter/Internationens kretsar kring frågan "Vem är nyanländ i Lund?", och syftar till att skapa kontaktytor och mötesplatser för nyanlända invandrare och studenter på Lunds universitet. Genom ett samarbete mellan Tamam och ett flertal studentnationer i Lund har Tamam skapat helt nya mötesplatser dit studenter och nyanlända invandrare mellan 18-25 år har kunnat träffas på lika villkor. Projektet pågår från augusti 2010 till juni 2011 och leds av två halvtidsanställda projektledare (Karin Gréen, Paula Langöe Eliasson). Finansiärer är Europeiska Integrationsfonden, Region Skåne och Lunds kommun.

SOCIAL INKUBATOR FÖR UNGA IDÉER

Parallellt med Tamams regelbundna gruppverksamhet har Tamam alltmer blivit ett forum dit unga vänder sig med egna idéer på sociala projekt de vill få hjälp att förverkliga. Detta är en trend som tilltagit under 2010, med växande antal förfrågningar från deltagare, frivilliga och utomstående. Tidigare har Tamam jobbat förhållandevis sporadiskt med projektutveckling och samhälls-entreprenörskap bland unga – men fick i september klartecken och ekonomiska medel från Allmänna Arvsfonden att fördjupa sig mer i detta spännande arbete på ett mer systematiskt sätt! Projektet heter Social inkubator för unga idéer och inriktar sig på ungas, i synnerhet nyanländas, egna idéer på samhällsnyttiga projekt eller verksamheter. Projektledarna Gustaf Sörnmo, Christoffer Wikner och Alma Çullhaj kommer jobba med inkubatorn under 18 månaders tid.

LOKALAVDELNINGAR SVERIGE

TAMAM LUND

LEDNING

Tamam Lund har letts av en informell styrelse kallad Lundgruppen, vars uppgift är att koordinera den lokala verksamheten och hantera ekonomin. Gruppen har under året utgjorts av ett tiotal olika personer, däribland praktikanter, EVS-volontärer och volontärer som velat engagera sig lite extra utöver gruppverksamheten. Samordnare för Lundgruppen var under vårterminen Erik Kanders och under höstterminen Christoffer Wikner.

VÅRTERMINEN

GRUPPVERKSAMHET

Under vårterminen drev Tamam Lund sju verksamhetsgrupper:

Läxhjälp på Klostergårdskolan, för barn i förberedelseklasserna

Läxhjälp på Vikingaskolan, för barn i förberedelseklasserna

Läxhjälp på Lerbäckskolan (mot slutet av terminen flyttade denna grupp till Norra Fäladen), för barn i förberedelseklasserna, samt för alla barn boende i område Norra Fäladen

English Café, en grupp ledd av internationella studenter och riktar sig till äldre tonåringar från IVK-klasserna

Aktivitetsgruppen, föreningsbesök och aktiviteter

Juniorvolontärerna, besök på flyktningbostäderna i Värpinge och Östra Torn för att leka med barnen

Svenska-språkstöd, riktar sig till vuxna personer som vill träna sin svenska

Verksamhetsgrupperna träffas en gång i veckan och drivs helt ideellt. Varje grupp har en ansvarig gruppleddare som ser till så att "allt blir gjort" såsom låsa dörrar, fylla i närvarolistor, se till så att det finns tillräckligt med volontärer, köpa fika och så vidare.

Utöver verksamhetsgrupperna genomfördes det under året även hem- och skolbesök, läger, resor, utflykter, utbildningar, föreläsningar, studiecirklar och samarbeten med olika organisationer med mera.

RESOR OCH UTFLYKTER

Under januari 2010 arrangerades en resa till Gdansk i Polen. 15 stycken deltagare och 4 volontärer åkte på en tre dagar lång resa med syftet att upptäcka ett nytt land, öka teamkänslan och genomföra olika workshops.

Den 11 februari åkte en gymnasieelev tillsammans med fem stycken Tamamdeltagare till Vallåsens skidanläggning som en del i ett projektarbete i samarbete med Tamam. Skidresan sponsrades av Rotary i Lund och ICA Malmborgs.

Under våren åkte 20 deltagare på en endagsutflykt till Helsingör i Danmark de besökte bland annat ett tekniskt museum. Biljetterna skänktes till Tamam av HH-ferries.

5-6 juni arrangerades ett helgläger i en Tamamvolontärs sommarstuga i Breanäs en bit utanför Kristianstad. Tillsammans åkte cirka 35 barn och 10 volontärer ut till den mysiga stugan ett stenkast ifrån en stor fin sjö och paddlade kanot, badade, spelade fotboll och hittade på lekar.

JUNIORVOLONTÄRERNA

Juniörerna har under året besökt flyktningbostäderna på Tage Erlanders väg i Värpinge samt Klarinettgränden på Östra Torn. De har anordnat lekar tillsammans med barnen och även åkt på en del utflykter. Tillsammans med ledningsgruppen i Lund har juniörerna påbörjat ett projekt - Tamamjuniörerna - som syftar till att utbilda en grupp nya juniörer. Projektet startades under hösten och kommer att pågå under hela våren 2011. Förhoppningen är att juniörernas lekgrupp kommer kunna tas över av de nya juniörerna och att de gamla juniörerna kan driva andra grupper.

STUDIECIRKEL OCH INTERNATIONELL FEST

I Tamamhuset hölls under sju torsdagar föredrag och diskussionstunder om teman relaterade till utvecklingsarbete. Föredragshållarna delade med sig av sina egna upplevelser från det land de kommer ifrån eller har rest i. Bland annat fick deltagarna en bredare bild av utvecklingsarbete från olika delar av världen, till exempel Centralasien, Sydamerika, Albanien, Indonesien, Sverige och Turkiet.

Varje år innan sommarlovet börjar bjuder Tamam in till en internationell fest som alla deltagare, deras familjer, volontärer och övriga som varit involverade i Tamam under terminen bjuds in till. Tanken är att dela kulturer, traditioner och att ha det trevligt tillsammans. Festen hade cirka 100 gäster med människor ifrån hela världen. De flesta hade förberett mat eller ett uppträdande som de bjöd de andra gästerna på.

SOMMAREN

AKTIVITETER, LÄGER OCH RESOR

Under sommaren anordnades en aktivitet i stort sett varje vecka. Det blev bland annat dressincykling längs Rommelåsen, bad på Tosselilla och olika lekar i Tamamhuset.

Från den 12 till den 16 juli arrangerade Tamam i samarbete med Källarian (Kultur och Fritid - Lunds kommun) ett sommarläger i scoutstugan Finngården utanför Höör. Detta läger kunde genomföras med hjälp av ekonomiskt stöd från Lekande barnens fond. Tamams sommarjobbare fick en aktiv roll med att planera och arrangera aktiviteter för de ca 15 deltagare som var med under lägret. Detta koncept kommer återanvändas redan under 2011. Redan nu har planeringen påbörjats.

I juli anordnades en resa till Tyskland. Två minibussar med arton Tamamare tog färjan från Trelleborg till Rostock i juli månad. Resan varade i två heldagar och riktade sig till nyanlända barn i åldrarna 10-12 år. Även några av Tamams sommarjobbare och tre ledare följde med. Huvuddelen av resan spenderades i Berlin där historiska platser besöktes och lekar hölls i parker.

I juli ägde också ett ungdomsutbyte rum i Makedonien där två volontärer och tre deltagare från Tamam deltog. Utbytet "Gender Inequality" varade i 10 dagar och gav deltagarna möjlighet att fördjupa sig i temat genom att spela teater. Ungdomar från länderna Albanien, Sverige, Makedonien, Italien, Bulgarien, Bosnien och Serbien deltog i utbytet som finansierades av EU:s Youth in Action-fond.

SOMMARJOBBARE

I samarbete med Lunds kommun tog Tamam emot sammanlagt 8 stycken sommarjobbare ifrån Polhemskolans IVIK-klasser under sommaren. Sommarjobbarna deltog bland annat som ledare på sommarlägret, sålde Tamam t-shirts, gjorde hembesök och anordnade en loppis.

VOLONTÄRRESA TILL SOMMARLÄGER I ALBANIEN

Varje år arrangerar Tamam Albanien ett sommarläger som cirka 60 – 100 albanska barn deltar på. Förra året drev Tamam Lund ett samarbete med Nord Jobb så att vi kunde skicka ett antal volontärer för att understödja lägret. Efter en hård urvalsprocess valde Tamam ut 18 stycken volontärer, tre danskar, en norsk, tre islänningar, två finnar och 9 svenskar. Innan resan arrangerades en utbildningskurs i Lund. I början av juli åkte sedan det redan sammansvetsade gänget ned till Albanien. På vägen ned besöktes NGOs i bland annat Slovenien och Bosnien. Sommarlägret varade i 10 dagar men hela resan varade i sammanlagt tre veckor. Resor som denna är mycket viktiga för att knyta banden mellan Tamam Sverige och Tamam Albanien närmare, men också för att stärka teamkänslan inom Tamam Sverige.

HÖSTTERMINEN

GRUPPVERKSAMHET

Under höstterminen startades 4 nya verksamhetsgrupper, därmed drevs 11 grupper under höstterminen:

Läxhjälp Klostergårdskolan

Läxhjälp Vikingaskolan

Läxhjälp Norra Fäladen

English Café

Aktivitetsgruppen

Juniorvolontärerna

Svenska språkstöd

Tjejgruppen, en aktivitetsgrupp för tjejer mellan 15-20 år

Lekgruppen/Arlövgruppen, besök på flyktinghotellet Park Hotell i Arlöv, för att ha aktiviteter med barnen

English Sunday, leds av internationella volontärer och har aktiviteter på engelska på Norra Fäladen

Läxhjälp Lerbäckskolan, nystart av läxhjälpgruppen för barn i förberedelseklasserna

HÖSTLOVSAKTIVITER

Under höstlovet vecka 44 arrangerades en mängd aktiviteter för barnen i Tamam Lund, bland annat en lekdag kombinerad med medlemsrekryteringsdag på lördagen. Under veckan åkte deltagare och volontärer bland annat till Skryllegården, provade att vara clowner i Malmö och lekte bollekar i Fäladshallen.

JUNIORVOLONTÄRERNA

Tack vare stiftelsen Skandia – Idéer för Livet kunde juniorvolontärerna under hösten vidareutveckla sitt projekt Tamamjuniorerna, med målsättningen att rekrytera, utbilda och aktivera nya juniorvolontärer. I slutet av november arrangerade de gamla juniorerna ett utbildningsläger i Lomma för de nya juniorerna. 20 personer deltog i workshops om hur man kan arbeta med barn, lekte "lära känna"-lekar och hade teambuilding-aktiviteter. Under 2011 planeras ett sportlovsägarläger tillsammans med Tamam Uppsala, en resa till Polen och en mängd andra aktiviteter.

UTBILDNINGAR OCH STUDIECIRKEL

Direkt efter vårterminens introduktionsmöte för nya volontärer arrangerades en utbildningsdag i Lomma scoutstuga. Utbildningsdagen syftade till att ge nya volontärer en inblick i hur det kan gå till när man kommer som nyanländ till Sverige, och innehöll föreläsningar av Asylgruppen, Migrationsverket, Flyktingteamet i Lund och en IVIK-lärare från Polhemskolan i Lund. Under dagen hade vi också knytkalas och ett par "lära känna"-lekar.

I samband med uppstarten av så många grupper under höstterminen och på grund av att det var många nya volontärer och gruppleddare inom Tamam arrangerades en gruppleddarworkshop. Alla gruppleddare och representanter från

Lundgruppen diskuterade vad rollen som gruppleddare bör innebära. Samtalen var mycket givande och alla gick ifrån mötet med ny energi och en bättre uppfattning om hur grupperna bör drivas.

Tamam anordnade även en studiecirkel under hösten med tema utvecklingsarbete. Sammanlagt hölls åtta föredrag.

SAMARBETEN

Tamam har under året genomfört en mängd olika samarbeten, inte minst med olika idrottsföreningar i Lund. Nedan följer ett urval ur de mer omfattande samarbetena.

CIU – Centrum för internationellt ungdomsutbyte: Organisationen CIU arrangerar volontäruppdrag genom att para ihop två personer som arbetar sex månader i två olika länder, tre månader i vardera land. Tamam tog emot två personer från Zambia och Sverige som under våren medverkade i de flesta verksamhetsgrupperna och marknadsförde Tamam genom att agera Tamam-ambassadörer.

Lunds kommun – Mångfaldsrundan: En vecka varje år arrangerar Lunds kommun Mångfaldsrundan och 2010 deltog Tamam på flera sätt. Förutom en föreläsning om Tamams integrationsarbete i Sverige och projekt i Paraguay, arrangerades en Lekfestival med fotboll, ansiktsmålning, capoeira och jonglering på Stortorget. Många Tamam-deltagare medverkade också i fotoutställningen *Med andras ögon* som lät Lundabor visa sin bild av hur de upplever Lund i fotografier.

Kino/ABF: Den 4 juni anordnade Tamam en filmvisning på biograf Kino i Lund. Tema var Barn i utsatthet och tre filmer visades. Samarbetet med Kino fortsatte även på hösten 2010 under Anti-Rasistisk Filmfestival. I samband med visning av filmen *Unge Freud i Gaza* höll juniorvolontären Afnan Khufash ett uppskattat föredrag om sin hemby Marda, uppväxt på Västbanken och resa till Sverige.

BIS – Barn i start: Under 14 träffar hösten 2010 har en representant från Tamam medverkat i projektet BIS - Barn i Start, som vänder sig till familjer som nyligen har fått asyl i Sverige. Fokus ligger på barnen, men projektet involverar hela familjerna. Genom lek och samtal får barn och föräldrar uttrycka sina känslor och upplevelser om flykten och hur det är att bo i Sverige.

Rädda Barnen, Tjejjouren – Under ytan: I samarbete med Rädda barnen och Tjejjouren i Lund arrangerade Tamam den 1 december en halvdag för alla elever i årskurs åtta på Fäladsgården i Lund. Med titeln "Under ytan - en dag om värderingar, koll och respekt" och i form av mindre samtalsgrupper hölls värderingsövningar om respekt och värderingar mellan killar och tjejer.

Under året har representanter från Tamam även suttit med i ett antal nätverk och samverkansgrupper, däribland Nätverket för frivilligt arbete och Transitnätverket.

TAMAM MALMÖ

Tamam Malmö har under 2010 fortsatt att arbeta för att utveckla och stabilisera verksamheten i Malmö. Föreningen har under året engagerat ca 30-35 volontärer och huvudsakligen bedrivit läxhjälpverksamhet och aktiviteter för ensamkommande flyktingbarn. Verksamheten har stabiliserats genom slutförandet av den formella registreringen som en ideell förening samt registrering hos fritidsförvaltningen i Malmö stad. Detta innebär ökade möjligheter att ta del av kommunala utbildningar och bidrag samt ett vidgat kontaktnät och vidare etablering av Tamam som en kraft att räkna med i regionen. Tamam Malmö har under året också utvecklat verksamheten genom att anordna utflykter, sommarskola och ytterligare en aktivitetsgrupp. Antalet volontärer har, främst under årets senare hälft, ökat och föreningens första utbildningsdag anordnades under hösten.

LÄXHJÄLP

Läxhjälpen anordnades under våren på Jörgen Kock och Frans Suells Gymnasium och riktade sig till elever i fyra av de tolv IVIK-klasserna på denna skola. På grund av svårigheter att locka volontärer till dessa eftermiddagspass, samt en önskan att utvidga verksamheten för att även nå elever från andra skolor, flyttades läxhjälpen under hösten till studiefrämjandets lokaler. I förhoppningen att locka fler volontärer samt skapa en mötesplats för ungdomar från olika skolor bjöds IVIK-elever från fyra av Malmös gymnasieskolor in. Få dök dock upp. Kvällstiden och den, för många, relativt avlägsna lokalen visade sig vara ett hinder för majoriteten av deltagarna. Läxhjälpverksamheten kommer därför åter att förändras under 2011 och troligtvis återgå till sin ursprungliga form, dock på fler skolor än tidigare.

AKTIVITETSGRUPP

Aktivitetsgruppen för ensamkommande flyktingungdomar, även kallad "Ensamheten på flykt", har varit fortsatt aktiv under 2010. Aktiviteterna riktar sig till de pojkar i åldrarna 13-18 år som vistas på Malmö stads transitboende i Kirseberg. Ett tiotal volontärer har en gång i veckan besökt boendet och anordnat aktiviteter av olika slag, exempelvis lekar, matlagning och brännboll. Två heldagsutflykter till Kullaberg anordnades i början av sommaren och ca 15-20 ungdomar har deltagit varje vecka. Som en följd av ökat volontärintresse för dessa aktiviteter utökades verksamheten under hösten och omfattar nu boendets samtliga tre avdelningar.

SOMMARSKOLA

Under fyra veckor i juni och juli arrangerade Tamam Malmö en sommarskola för IVIK-elever från fyra gymnasieskolor i Malmö. Under åtta tillfällen planerade och genomförde Tamams volontärer lektioner och övningar i svenska och matematik. Deltagarantalet varierade mellan 5-25 och skolan avslutades i juli med en utflykt till Arriesjön.

KPH AWARD

Tamam Malmös verksamhetsår 2010 kröntes under hösten med en nominering till det Köpenhamnsbaserade priset KPH Award 2010. Prisets syfte är att stötta och främja projekt i Öresundsregionen med kulturella och sociala ändamål. Som nominerad förening valde Tamam Malmö att presentera aktivitetsgruppen i Kirseberg. Under namnet Ensamheten på Flykt presenterades Tamam Malmös verksamhet i Kirseberg den 13 november som vinnare av KPH Award 2010 och mottagare av prissumman på 25 000 DDK. Tamam Malmö har därmed stora möjligheter att fortsätta utvecklas under 2011. En mentorsgrupp är redan i startgroparna, omorganiseringen av läxhjälpgruppen planeras för att återigen kunna ta plats på skolorna, och den expanderade verksamheten i Kirseberg ska stabiliseras.

TAMAM UPPSALA

År 2010 har inneburit fortsatt läxläsning med eleverna i Heidenstamskolans förberedelseklass (årskurs 7-9). Gruppen startades i oktober 2009 och sedan årsskiftet har upplägget varit att en timme ägnas åt läxläsning och en timme åt lekar eller spel. Detta uppskattas mycket av ungdomarna och bidrar till en bra balans av studier och skoj. Under våren startades en ny läxhjälpgrupp för IVIK-eleverna på gymnasieskolan Celsius. Denna grupp blev dock aldrig speciellt välbesökt och har under hösten lagts ner. Efter avslutandet av Celsiusgruppen var vi på jakt efter en högstadieskola med förberedelseklass. Då antalet volontärer ökat från att vid årsskiftet 09/10 vara tre stycken till att bestå av cirka tio aktiva var en läxhjälpgrupp inte nog. I slutet på november startades så en ny grupp på Stenhagenskolan i västra Uppsala. Bemötandet från både elever, lärare och rektor har varit fantastiskt positivt och volontärerna ser fram emot ännu ett år av läxläsning och lek! I december bildade Tamam Uppsala en formell lokalförening så fokus 2011 komma ligga på att dels bevara stabiliteten i de två nuvarande grupperna men även att fortsätta utvecklas när nu möjligheterna till egen finansiering ökat i och med lokalföreningsbildandet.

TAMAM STOCKHOLM

Tamams nuvarande Stockholmsverksamhet startade oktober 2010 med läxhjälpgrupper på boenden för ensamkommande flyktingungdomar i Stockholms kommun. Tre dagar i veckan mellan kl 18 – 20 får ungdomarna hjälp med sina läxor av Tamams volontärer. Tanken är att ungdomarna ska få stöd i läxläsningen, förbättra språkinläringen och öka sitt kontaktnät. Tamam Stockholm går i funderingar kring bildandet av en lokalförening och förhoppningen är att detta arbete ska påbörjas under 2011. I övrigt ser Tamam Stockholm fram emot att fortsätta driva verksamheten.

FRIENDS OF VIDA PLENA, GÖTEBORG

Lokalföreningen Friends of Vida Plena bildades i augusti och har som främsta uppgift att arbeta med fundraising och informationsarbete relaterat till Tamams verksamhet i Paraguay.

TAMAM ESLÖV

Under våren 2010 organiserade Tamam ett antal läxhjälpstillfällen för SFI-elever i Eslöv, i ett samarbete med Eslövs Folkhögskola. Elever från folkhögskolan agerade frivilliga i gruppen tillsammans med några Tamamvolontärer från Lund. Ansvaret för läxhjälpgruppen övertogs av folkhögskolan under hösten.

UTLANDSVERKSAMHET

TAMAM ALBANIEN

Since the spring of 2008 Tamam Albania has been working with kids and youth that has suffered traumatic experiences. When an illegal disarmament depot in the neighbourhood village of Gerdec exploded and killed 26 people and injured another 300, and causing the destruction of 1200 buildings, many families were separated and lost their houses in the accident. Since then, Tamam have been working with the children of Marqinet, a village that was affected by the explosion.

ACTIVITIES

Tamam is renting a classroom in the village of Marqinet. Three times every week Tamam offer free English and French courses and organize social and cultural activities with kids and youth.

The aims of Tamam Albania activities are:

- Informing children and the youth about different learning methods
- Using spare time in a useful way
- Help kids and youth to discover new skills and abilities
- Learn to set goals and then work to achieve those goals
- Become more emotionally balanced or able to handle disappointments and stress
- Learn to work together as a team and build good relationships with each other
- Increase self-confidence and self-esteem
- Entertainment

Excursions are an important part of Tamam Albania since travelling open new perspectives for the youth. During 2010 Tamam organized two excursions to the beach, one to a historical cave close to Tirana, several ones to a lake where the group swam and barbequed. The smallest kids also got the opportunity to visit a doll theatre and a circus. All this was totally new for them, even though it cost almost nothing to visit these places.

PROJECTS

UNE VLEJ – I MATTER: This is a 3-year project in collaboration with SOS children villages. 2010 was the second year on implementing the project and it was focused on organizing different non-formal activities with youth without parental care. The project is implemented all over Albania and in some other eastern European countries. The main objective of this project is to strengthen youth without parental care and to prepare them for the life outside the institution. This project is necessary because Albania is one of the countries that has a law that at the age of 14 you are supposed to leave the orphanage and live on your own because you are considered a grown up.

AWARENESS AGAINST HIV: The project Fight against HIV/Aids was based on peer education. It was held during december 2010. The project was focused on informal learning, integration, information on HIV/Aids and raising the awareness of the youth in Albania. The whole idea of this sensibilisation was for Albanian youth to be as much informed as possible and combine learning with having fun. This project was realised in collaboration with Ministry of youth and USAID through C-Change project.

TAMAM MEXIKO

Tamam driver ett dagcenter för barn i utanförskap i byn Pedernales med ca 7 000 invånare knappt 40 mil väster om huvudstaden Mexico City. De 60 barnen som deltar i verksamheten får ett mål mat, läxhjälp, fritidsaktiviteter, pyssel och utflykter av personal och volontärer på plats. Dagcentret startades i januari 2009.

Under perioden januari-maj befann sig två svenska volontärer på plats på dagcentret. De skildrade sin vistelse på www.volunteertamam.blogspot.com. Centret utökade under åren från ca 30 barn till närmare 60 pojkar och flickor som kommer i antingen ett förmiddagspass eller eftermiddagspass. Aktiviteterna för barnen har kunnat bli allt mer organiserade under året. Verksamheten skildrades även i en lokaltidning i kommunhuvudstaden Tacámbaró. Utflykterna som ägt rum under året har varit småskaliga och i närheten av byn Pedernales. Trots det har barnens motivation ökat av miljöombytet

och utflykterna har blivit ett mycket uppskattat inslag. Barnen har även haft möjlighet att arbeta med pyssel med lokala produkter för att få utlopp för sin kreativitet och komplettera skolans teoretiska värld med estetiska inslag. I början av 2011 reser ytterligare två volontärer från Tamam i Lund till Pedernales.

PARAGUAY

Tamam stödjer dagcentret Ñande Rekoha på den stora matmarknaden Mercado de Abasto i Paraguays huvudstad Asunción. Centret drivs av den lokala organisationen Fundación Vida Plena med stöd från den tyska organisationen Pro Paraguay Initiative. Tamams stöd har gått till utflykter och material till de 120 barnen som lever i extrem fattigdom och som idag deltar i verksamheten. Samarbetet mellan Tamam och Fundación Vida Plena initierades i oktober 2008.

Under året hölls fyra utflykter som helt bekostades med medel från Tamam. Dessa gick mestadels till landsbygden utanför Asunción i inhyrda bussar. Utflykterna har varit ett fantastiskt uppskattat inslag i barnens annars mycket monotona vardag. Tamam skickade även två volontärer till dagcentret, en under våren och en på sommaren. Förutom att delta i verksamheten med barnen arbetade de med organisationsutveckling och kompetenshöjande insatser för personalen. Rutiner utarbetades för exempelvis bokföring och teambuilding vilket fick stort genomslag för dynamiken i arbetet. I slutet av året kom ytterligare två svenska volontärer för en kortare vistelse och för att organisera sommaraktiviteter för barnen.

KIRGIZISTAN

Utifrån det nätverk av kirgiziska ungdomsorganisationer som Tamam etablerade under sommaren 2009 valdes Youth of Osh ut som samarbetspartner 2010. Löpande kontakt mellan organisationerna hölls under året via mail och Skype men också möten i såväl Kirgizistan som Sverige. I april medverkade två personer från Tamam på ett ungdomsutbyte i staden Osj i södra Kirgizistan, finansierat av Folke Bernadottes Minnesfond. Under utbytet utbytes erfarenheter av att jobba i ideella organisationer, idéer på framtida projekt utformades och en utflykt för funktionshindrade ungdomar organiserades. Dessvärre krockade utbytet med statskuppen i landet som också skedde i april vilket omöjliggjorde en stor del av programmet samt att flera Tamamdeltagare fick stanna hemma i Sverige.

Tamams nuvarande EVS-volontär, Zarina Toroeva, är ledare i Youth of Osh och planerade en stor del av utbytet. Hon kom en kort tid efter utbytet till Sverige för ett förberedande introduktionsbesök på 3 dagar. Zarinas årslånga EVS-tjänstgöring började sedan i september och har innefattat både arbete lokalt i Tamam Lund och projekt kopplade till Kirgizistan och Centralasien. I revolutionens kölvatten blossade i juni månad en delvis etniskt motiverad konflikt upp i södra Kirgizistan, med Osj som epicentrum. Tamam startade då en insamling till förmån för drabbade barn och ungdomar som genererade närmare tiotusen kr. Pengarna kommer under 2011 användas i samband med ett utbytesprojekt i Kirgizistan.

TACK

ETT STORT TACK TILL VÅRA SPONSORER OCH SAMARBETSPARTNERS!



Lundaböcker
Ljungbergs artist Zen Sushi & Tea
Wickmanska
Hemgården
Lundafalafel
Svenshögskolan
Rotary/Ideon
Lundagårds bageri
Rosengård Invest
Ola Svensson
Källerian i Lund
Govindas
Centrum för Publikt Entreprenörskap

RESULTATRÄKNING TAMAM 2010

	Not	2010	2009
INTÄKTER			
<i>Obundna medel</i>			
Försäljning		10 620	8 735
Medlemsavgifter		23 610	10 305
Gåvor		67 172	21 022
Lokalavdelningar verksamhet	1	42 713	0
Övriga obundna bidrag	2	115 320	682 297
Delsumma obundna bidrag och intäkter		259 435	722 359
<i>Bundna medel</i>			
Lund ändamålsbestämda bidrag		13 856	0
Utlandsverksamhet, ändamålsbestämda medel		25 000	0
Bidrag utvecklingsprojekt	3	143 174	0
EVS & Youth in Action		134 290	598 859
Övriga ersättningar och intäkter		1 500	0
Delsumma bundna bidrag och intäkter	4	416 249	598 859
TOTALA INTÄKTER	4	675 683	1 321 218
KOSTNADER			
<i>Verksamhet Tamam Sverige</i>			
Lund verksamhet	5	-58 243	-12 172
Malmö verksamhet	5	-5 773	0
Uppsala verksamhet	5	-551	0
Tamam Sverige	5	0	-96 908
Delsumma kostnader Tamam Sverige		-64 567	-109 080
<i>Projektkostnader</i>			
Lund lokala projekt		-8 787	0
Nytt Land – Nya Möjligheter		-159 086	0
Social Inkubator		-31 349	0
EVS och Youth in action		-209 752	-468 855
Nytt Land – Nytt Jobb		0	-45 017
Delsumma projektkostnader	4	408 974	513 872
<i>Utlandsprojekt</i>			
Albanien	6	-20 000	-69 225
Kirgizistan		-9 658	-15 622
Mexiko		-48 143	0
Paraguay		-21 072	0
Latinamerika		0	-89 114
Delsumma utlandsprojekt		-98 873	-173 961
<i>Övriga externa kostnader</i>			
Lokalkostnader		-36 019	0
Marknadsföring		-3 498	0
Administration		-7 364	0
Övriga kostnader	7	-35 036	0
Löner		-193 419	0
Medlemsresa Vitryssland		0	-25 000
PR och utbildning		0	-10 735
Övriga administrativa kostnader		0	-24 843
Delsumma övriga kostnader		-291 658	-60 578
TOTALA KOSTNADER	4	-864 071	-857 491
Ränteintäkter		310	0
ÅRETS RESULTAT		-118 904	463 727

BALANSRÄKNING TAMAM 2010

	Not	2010	2009
TILLGÅNGAR			
<i>Fordringar</i>			
Kundfordringar		971	0
Upplupna bidrag (projekt)	7	98 428	0
Delsumma fordringar		99 399	0
<i>Kassa och bank</i>			
Plusgiro		581 587	696 620
Bank sparkonto		51 328	51 018
Kassa		16 887	12 533
Delsumma kassa och bank		649 802	760 171
TOTALA TILLGÅNGAR		749 201	760 171
EGET KAPITAL, AVSÄTTNINGAR OCH SKULDER			
<i>Eget kapital</i>			
Eget kapital		477 587	13 860
Redovisat resultat		-118 905	463 727
Summa eget kapital		358 682	477 587
<i>Avsättningar</i>			
Avsättningar projekt	8	0	232 950
<i>Kortfristiga skulder</i>			
Personalens skatt och arbetsgivaravgifter		22 205	0
Övriga kortfristiga skulder		136	0
Förutbetalda medlemsavgifter		4 300	0
Förutbetalda intäkter (projekt och medlemmar)	8	363 877	0
Övriga upplupna kostnader och förutbetalda intäkter		0	49 634
Summa kortfristiga skulder		390 518	282 584
TOTALA SKULDER OCH EGET KAPITAL		749 201	760 171

Bilaga 2

NOTER

1. Lokalavdelningar verksamhet

2010 redovisas lokalavdelningarnas obundna intäkter för sig. 2009 redovisades samma typer av intäkter under *Övriga bidrag*. *Lokalavdelningar verksamhet* fördelar sig enligt följande:

2010	
<i>Lund</i>	
Aktivitetsbidrag Lunds kommun	33 192
Föreningsbidrag Juniorvolontärerna från Fritidsforum	4 700
Föreningsbidrag Lunds kommun	1 978
Deltagaravgifter	1 890
Delsumma Lund	42 480
<i>Uppsala</i>	
Överskott i kassa bokfört som intäkt	223
TOTALT	42 703

2. Övriga obundna bidrag

I 2010 års redovisning skiljs lokalavdelningarnas obundna intäkter, lokala projektbidrag och andra obundna intäkter år. Under *Övriga obundna bidrag* redovisas 2010 obundna medel som ej är knutna till någon lokalavdelning. 2009 redovisades flera typer av intäkter under *Övriga bidrag*. *Övriga obundna intäkter* fördelar sig enligt följande:

2010		2009	
Sensus studieförbund	13 000	Sensus studieförbund	5 557
Kontakt nät	2 320	Kontakt nät	1 640
Lunds Universitet	100 000	Rotary & Lions	3 000
		Fonder & stiftelser	115 000
		Lunds kommuns fastighetsbolag	20 000
		Körslaget	500 000
		Lunds kommuns integrationspris	20 000
		Aktivitetsbidrag Lunds kommun	17 100
TOTALT	115 320	TOTALT	682 297

3. Bidrag utvecklingsprojekt

Bidrag utvecklingsprojekt fördelar sig enligt följande:

2010	
Bidrag Europeiska Socialfonden, Nytt Land – Nytt Jobb (2009)	45 017
Bidrag Europeiska Integrationsfonden, NLNM augusti& september 2010	45 002
Bidrag Region Skåne, NLNM, 2010	50 000
Bidrag Allmänna Arvsfonden, Social Inkubator	200 000
Avsättning 2011 bidrag Region Skåne, NLNM	-13 000
Avsättning 2011 bidrag Allmänna Arvsfonden, Social inkubator	-183 845
TOTALT	143 174

4. Ändrade bokföringsprinciper för avsättningar

Principen för avsättning av projektmedel har ändrats från år 2009 till 2010. 2009 bokfördes avsättningar som ökade kostnader, 2010 bokförs avsättningar som minskade intäkter. Hade 2010 års princip tillämpats på 2009 skulle intäkterna bli 365 989 kr och kostnaderna

5. Tamam Sverige

Redovisningen har grupperats annorlunda 2010 jämfört med 2009. 2009 redovisades olika typer av kostnader under *Tamam Sverige*, bland annat minibussar (20 421 kr), ett lokalt projekt i Lund (10 000 kr), resor (3 016 kr) samt årsmötet 2009. 2010 har lokal verksamhet som bekostas med obundna medel skiljts från lokala projekt, och kostnader som ej är direkt kopplade till lokalverksamheten bokförs under rubriken "Övriga externa kostnader" (5- och 6-konton). Med detta beaktat är det svårt att göra en jämförelse mellan åren.

6. Stöd till Albanien

2009 utgjordes Tamams stöd till Tamam Albanien av ett EU-finansierat ungdomsutbyte Friendships without borders. Under 2010 finansierade Tamam sommarlägret med obundna medel.

7. Upplupna bidrag projekt

Upplupna bidrag projekt består av finansiering från Europeiska integrationsfonden för kostnader som uppkommit i projektet Nytt Land – Nya Möjligheter under oktober, november och december 2010. Fonden finansierar 75 % av projektkostnaderna och betalar ut sin finansiering i efterskott. 98 428 kr kom in till Tamam i januari 2011.

8. Avsättningar projekt/förutbetalda intäkter (projekt)

2009 redovisades ej utnyttjade projektmedel som avsättningar projekt. 2010 redovisas de i stället som förutbetalda intäkter. För att följa förändring över tid jämförs här avsättningar projekt 2009 med förutbetalda intäkter (projekt) 2010. De fördelar sig enligt följande:

	2010	2009
EU-bidrag EVS, Seda, Alma & Katrin	24 695	154 209
EU-bidrag YIA, Identitet genom hälsa och vetande	69 173	78 741
EU-bidrag EVS. Zarina	56 020	0
Region Skåne medfinansiering NLNM	13 000	0
Skandia idéer för livet, Juniorvolontärer	17 144	0
Allmänna arvsfonden, Social inkubator	183 845	0
TOTALT	363 877	232 950

Revisionsberättelse

Vi har granskat årsredovisningen och bokföringen samt styrelsens arbete i Tamam för år 2010.

Det är styrelsen som har ansvaret för räkenskapen och förvaltningen. Vårt ansvar är att uttala oss om årsredovisningen och förvaltning på grund av vår revision. En revision innefattar att granska ett urval av underlagen för belopp och annan information i räkenskapshandlingarna. Vi har även granskat huruvida den verksamhet som har belastat föreningen ekonomiskt är i linje med Tamams stadgar och syfte.

Vi anser att den utförda revisionen ger oss en rimlig grund för våra uttalanden nedan.

Årsredovisningen har upprättats enligt god redovisningssed och ger en rättvisande bild av föreningens resultat. Styrelsens ledamöter har enligt vår bedömning inte handlat i strid med föreningens stadgar. Vi tillstyrker att årsmötet kan fastställa resultaträkningen och balansräkningen. Vi beviljar därmed styrelsens ledamöter ansvarsfrihet för räkenskapsåret 2010.

Malmö 2010-03-11



Katja Dirsell



Helena Jeraeus